

- 26 Manfred Fuhrmann  
*Goethes Übersetzungsmaximen*
- 46 Günther Debon  
*Goethes Berührungen mit China*
- 56 Terence J. Reed  
*Unter allen Gipfeln: zu den Grundlagen Goetheschen Denkens*
- 67 Gernot Böhme  
*Kann man Goethes „Faust“ in der Tradition des Lehrgedichts lesen?*
- 78 Nikolaus Lohse  
*Die Begehung der Grenze. Goethes Selbstinterpretation der Schweizreise von 1779*
- 92 Thomas Nickol  
*Über eine Landkarte des Harzes aus Goethes „Miscellan-Atlas“*

- 103 Aeka Ishihara  
*Goethe und die Astronomie seiner Zeit. Eine astronomisch-literarische Landschaft um Goethe*
- 118 Gisela Nickel  
*Neues von „Camarupa“. Zu Goethes frühen meteorologischen Arbeiten*
- 126 Gabriele Busch-Salmen  
*„Er war unermüdet im Studiren des eigentlichsten Ausdrucks“. Goethes Zusammenarbeit mit dem Hofsänger Johann Wilhelm Ehlers*
- 144 Rainer Heene  
*„Ein rascher Sinn der keinen Zweifel hegt“. Ein Gedicht aus Goethes Nachlaß*
- 154 Christian Schärf  
*Orpheus als Orakel. Metamorphose und Kosmogonie beim späten Goethe im Hinblick auf „Urworte. Orphisch“*
- 165 Walter Hinck  
*Der „große Jupiter“? Zum Wandel in Heinrich Heines Goethe-Bild*
- 180 René Jacques Baerlocher  
*Walther von Goethe – Epilog zu einem Jubiläumsjahr*
- 201 Galina V. Jakuševa  
*Goethe in der sovjetischen Literatur (1940er–1980er Jahre)*